聯邦宣布H1B申請人大利多

年度名額用罄 外籍學生學者及眷屬可延長居留 等待新會計年度名額 惟須本月底前提出申請

【本報記者于金山紐約報導】公民及移民服務局(USCIS)23日宣布，某些尋求調整爲H1B簽證的外國學生及外國交換學者（持F及J簽證者），可以合法延長留美，直到他們的H1B簽證申請獲得答覆。

H1B簽證是簽發給有意願在美國短期工作的專業人員。這項刊登在聯邦公報（Federal Register)的宣布，對資格和範圍提出以下四個要點：一、可能雇用這類外國學生的雇主及時在2004年7月30日之前爲他們提出了H1B簽證申請，這類學生得以延長在美停留時間，聽候申請結果。二、申請書中必須規定雇用期自2004年10月1日開始。三、在此期間，聽候申請結果的外國學生不得工作。四、此一延長停留也適用於合格外國學生的眷屬。

來美參加教育計畫的外國學者或學生，通常在計畫結束後有30天或60天寬限期，以留在美國結束私人事務，然後返國。如果有雇主願意聘用他們並代他們提出H1B簽證申請，這段留美時日通常已足夠讓合格的學生取得簽證。

由於國會爲2004會計年度設定的H1B簽證名額，在今年2月即全部額滿，新的H1B簽證要到今年10月1日起的新會計年度才有名額，因此，某些後來申請H1B簽證外國學生的法定留美寬限期，已經不夠。

USCIS現在決定對合於前述條件的外國學生網開一面，延長他們的留美等待期，提供他們方便，以免他們返國後不久，馬上又要再回美國領取簽證、開始工作。在延長留美期間，國內安全部的「外國學生及交換學者資訊追蹤系統」(SEVIS)將繼續保留這些學生資料，當局也提醒外國學生，根據國內安全部規定，如果他們變更在美國的住址，有義務通知國內安全部。

↑陳敏曾經在位於多倫多央街920號二樓的麥唐娜國際學院讀書，該校發表聲明說，陳敏已經於2003年8月離開該校，與該校已無關聯。 （喬森林攝）

麥唐娜學院：陳敏修完高中課程

去年八月即未再到校上課 行蹤不明

【本報多倫多訊】日前警方公佈綁架撕票9歲孩童張東岳的嫌犯陳敏 (Min Chen)，曾於位於北約克，近Finch及404公路上的辛力加學院Newnham校區就讀語文課程，之後轉到私立的麥唐娜國際學院(McDonald International Academy)學英文並修完高中學分。

辛力加Newnham校區每年吸引約700名來自國外的學生到該校修語文課程。而陳敏是於2001年至辛力加學院，繳了一學期5千元的學費，於9月到2002年4月間上語文課。當時該校有來自75個國家，約800名學生到此校區學英文。

該校的發言人羅拉．曼德爾(Laura Mandel)稱，報名上課的學生皆須由本身國家的學校，翻譯學校紀錄及成績，寄給他們，且須通過托福考試，才有資格入校。而陳的成績達到標準，所以被允許入校。她還說，普通人上了8個月的課後，應付基本的英文對話應不成問題。她還說，另一位曾被警方短暫逮捕的女性應該在當時也跟陳一樣，爲該校的學生。

辛力加學院與張東岳家白角街（Whitehorn Cr.）很近，因此當張家將地庫分租與學生時，住的多半是就讀於辛力加的簽證學生。相信當時陳敏的女友就是因此而住在張家。

至於麥唐娜國際學院則有兩間校區，一在市區央街與布魯爾街間、一在北約克Park Home Ave.。該私立學院校長佛瑞斯．羅絲(FraserRoss)對外表示，該校約有500名來自亞洲的學生，目前該校老闆正在中國。前年，陳敏在其央街920號校址上了三個學期的英文及高中課程，修完了12學分。但他說，陳敏從去年8月就沒去上課，並表示不知他的行蹤。

航母雷根號 光榮抵母港

美國海軍最新的航空母艦「雷根號」23日在盛大的靠岸儀式中，駛入聖地牙哥的北島海軍航空站母港。雷根夫人南茜乘直升機登上這艘以她的丈夫命名的核子動力航艦，並在致詞時向岸邊歡迎的支持者和親友揮手(右圖)。「雷根號」從維吉尼亞州諾福克出發，繞過南美洲尖端的麥哲倫海峽，航行了兩個月，23日駛入聖地牙哥灣時，救護船艇噴出50呎高的水柱致敬(下圖)。 (美聯社)

民主黨全代會期間

FBI：媒體車輛或遭襲

未經證實情報顯示 作案組織在美國境內

【路透波士頓廿三日電】聯邦調查局(FBI)23日說，未經證實的情報指出，在民主黨全國代表大會開會期間，可能會發生媒體採訪車被攻擊的事件，該局正在對此情報展開調查。

民主黨全國代表大會定26日起在波士頓舉行四天，將選出柯瑞爲民主黨的總統候選人。

FBI波士頓調查站在一項聲明中說：「FBI接獲未經證實的情報指出，一個國內的組織計劃用爆炸或燃燒裝置，攻擊媒體的採訪車，以瓦解民主黨全國代表大會。」

FBI說，波士頓聯合恐怖主義專案小組的成員正在對此情報進行詳細調查，如果有進一步可信的情報，將公布更多細節。

波士頓調查站一名發言人告訴路透記者，該局已通知媒體這項調查，因爲媒體可能是被攻擊的目標。波士頓警察局拒絕發表評論。

美國官員曾說，民主黨全國代表大會的安全警戒將是空前的。這個大會是九一一後美國第一個重要的政治集會。

大會主辦人說，預期有1萬5000名媒體代表在波士頓採訪大會新聞。

【相關報導見話題】

毆訪美天津女商 邊防探員被起訴

趙燕與友人遊水牛城 疑爲毒販同伙受冤 聯邦控洛德斯違民權

【本報記者羅旦兮紐約報導】中國大陸天津女商人趙燕，21日隨團在紐約州水牛城觀光時，遭美國國內安全部人員拘禁，並慘遭官員以胡椒水（Pepper Spray）噴臉和暴力踢打。

此事發生後引起國內安全部極度關切，聯邦檢方已起訴一名海關及邊防局（USCBP）白人探員洛德斯（Robert Rhodes），趙燕23日也正式委託律師，要求討回公道。

聯邦西區法院檢察官巴托（Michael Battle）23日表示，檢方針對此案，以「違反他人公民權利（Criminal violation of the civil rights）」向洛德斯提出控罪。

現年43歲的洛德斯23日下午在位於水牛城的聯邦西區法院過堂，如果罪名成立，洛德斯可能面臨最高10年刑期，以及25萬元罰金。

負責該案的助理檢察官洛斯（Trini Ross）和利德菲（Martin Littlefield）指出，受害人指控洛德斯對她施以暴力，致使受害人身體受傷。

包括國內安全部和隸屬的移民及海關執法局（USICE）及督察長辦公室，22日晚皆派遣探員至法拉盛與趙燕見面，了解進一步的詳情。

督察長艾爾文（Clark Kent Ervin）表示，「國內安全部的雇員應以最高標準檢視其行爲，我們會以最嚴肅的態度面對所有控訴」。

趙燕於21日隨法拉盛出發的旅遊團前往水牛城，當天晚上約11時，她和在日本留學的黃寧，以及住在佛羅里達州的謝芳，三人在導遊建議下到彩虹橋下欣賞瀑布夜景。

趙燕說，當時她們三人在橋下看到一棟小白屋、好奇走近，看到屋內有警員把一名非洲裔男子壓倒在地上，屋內警員發現趙燕等人行蹤，招手示意三人上前，「突然之間警員打開白屋的門、衝了出來」。

趙燕說，當時黃寧和謝芳嚇的轉身跑走，她則留在原地沒動，不料首先衝出的警員召集大批警力，一邊圍捕黃、謝兩人，一邊對著趙燕的臉上噴灑胡椒水。

趙燕雙眼被胡椒水弄痛跪倒在地，隨即遭警員以腳踹頭，由於雙眼已紅腫無法視物，只知道一直有人拿胡椒水噴她的頭、頸、肩部，並有至少四、五人朝她猛踢。趙燕隨後被警方銬上手銬，和另外兩人被帶進小白屋，直到隔日零時許，一位女警員查過趙燕護照簽證後，立即被解開手銬、送往醫院。

根據當天與洛德斯一起值班的資深探員麥馬汀（Steven MacMartin）的口供，當晚值班的多名探員皆目擊洛德斯向受害人使用胡椒水、攻擊受害人。

根據證詞指出，洛德斯當晚在美加邊境抓到一名非洲裔毒販，懷疑被害人等人是毒販同夥，因此追出去進行逮捕。

趙燕的代表律師李根（Stanley Legan）表示，他們將等檢方進一步調查、決定民事訴訟的方向，李根指出，這很明顯是錯誤拘禁，他將代表趙燕提出至少五百萬元的索賠。

多倫多天氣		
今天(07月24日)	晴天	14℃－22℃
明天(07月25日)	晴天	14℃－24℃
後天(07月26日)	晴天	14℃－26℃

其它城市天氣		
溫哥華	晴天	18－27
舊金山	多雲	17－25
洛杉磯	晴天	13－24
紐約	有雨	21－26
台北	多雲	26－31
北京	晴天	26－35
上海	晴天	27－37
香港	有雨	24－29

昨日股市		
台股		休市
多指	↓	14.74 / 8383.21
道指	↓	88.11 / 9962.22
標普	↓	10.64 / 1086.20
那指	↓	39.97 / 1849.09

外幣兌換率			
加元		美元	
美元	0.7569	加元	1.3212
台幣	25.6871	台幣	33.9507
港幣	5.9014	港幣	7.7999
人民幣	6.2617	人民幣	8.2761
日圓	83.2986	日圓	110.0958
歐元	0.6241	歐元	0.8249

陳敏可能因賭債鋌而走險

警方相信綁架張東岳不可能出於「性」動機 正朝賭債方向偵查

↑已故五湖學院校長顧倫。（Global TV）

↑陳敏在綁架張東岳前後居所與張家地緣關係圖。

【本報綜合報導】涉嫌綁架並殺害張東岳的陳敏，究竟出自何種動機犯下此一罪行，人們均急欲知道答案。負責調查本案的警方目前正朝陳敏嗜賭欠下巨額賭債，鋌而走險的方向調查。

嗜賭並出入風月場所

據主流媒體報導，陳敏的生活方式十分豪奢，他拿了父母給他的學費，沒有好好上學，每天流連沈迷於紙醉金迷的生活。他不但經常出入脫衣舞館，和脫衣舞孃及妓女廝混，更因嗜賭，欠下大筆賭債。陳敏在上海的父母可能不知道兒子的生活方式，還不斷供應他金錢。

警方表示，根據他們的調查，陳敏綁架並殺害張東岳不太可能出於「性」動機，而可能與賭債有關。警方也指出，陳敏父母供應的學費，都被陳敏輸光。綁架張東岳因此可能與缺錢，鋌而走險有關。

舊居離張家亦不遠

陳敏在被捕前居住於雪博大道東 3275 號的公寓 508 室。在此之前，也就是綁架張東岳時，住在雷德蒙街（Reidmount Ave.）1 號的公寓 1103 室。陳敏雖然退掉了舊公寓，但並未通知送報公司停止送報。昨天陳敏舊居的門前還放著頭版刊登他巨幅照片的報紙。

陳敏目前仍被關押在密爾頓市（Milton）的 Maplehurst 高度設防監獄。此所監獄是加拿大最大的監獄，目前共關押著 2000 名犯人。

警方表示，陳敏的學生簽證將於 8 月 4 日到期，但在被捕前他始終沒有申請辦理延期。為了擔心陳敏簽證到期後回國，再引渡回加拿大不易，故在其簽證到期前先逮捕他。

犯案手法類似五湖學院顧倫案

另據主流媒體報導，陳敏犯案的手法與三年前五湖學院校長顧倫被兩名中國留學生綁架殺害的手法相當類似。

多倫多太陽報報導，皮爾郡警方一名熟悉張東岳案的警官稱，張案完全模仿顧案，兩宗案子太相似了，相信此案的動機也是金錢。顧案被害者顧倫是私校校長。張案被害者張東岳的母親徐文也經營一所英文補習學校，她的一些學生就住在張家地下室公寓內。顧倫和張東岳遇害後屍體都被拋棄在偏僻叢林中，都可能是通過電話勒索贖金（張東岳案中至今未知是否曾勒索贖金，張東岳失蹤當日清晨打給徐文手機的兩個神秘電話也仍未確定是否陳敏打的）。兩案的嫌犯都曾經在辛尼加學院讀過書。

五湖學院校長顧倫於 2001 年 5 月從密西沙加的家門前車道上失蹤，警方後來從一公用電話亭打給顧太勒索贖金的電話追查，將兩名從中國大陸來加的留學生逮捕。

他們是 22 歲的王峰和索志揚，兩人分別於 2001 年和 2000 年從中國來加拿大留學，曾經在顧倫的五湖學院和辛尼加學院讀書。

王峰和索志揚後來供出，兩人在顧家門前車道上將顧倫綁架，他們將顧倫雙手綁住，並用膠帶封住他的口，將他關在後車箱內，後來有糖尿病的顧倫在車中死去，於是兩人將顧倫屍體拋棄在野外。

王峰和索志揚於 2002 年 5 月被定罪判刑 15 年。

據英文報紙稱，陳敏的媽媽是一名警察，他父親在一航空公司工作，職位頗高，家境很好。據[illegible]均感震驚。

皮爾郡警長拒為過激言論道歉

凱特尼昨發表書面聲明稱尊重司法程序 無意影響陳敏受公平審判

【加通社多倫多電】皮爾郡警察總長凱特尼（Noel Catney）昨天發表書面聲明，回應部份法界人士對其「週四失言」的嚴重指責。凱特尼表示，「我不會收回在記者會中所提出的評論。」

凱特尼周四在主持張東岳命案記者會時，因情緒激動，指責「兇嫌」陳敏犯下「謀殺兒童的一級謀殺行為」

凱特尼於這份為自己辯護的聲明中，並未提出道歉。周四一些律師在電台叩應節目及電視節目中，對他於記者會中對 21 歲的嫌犯陳敏所作的評論，提出強烈指責，指稱警長的言論會使大眾、甚至陪審團對嫌犯產生偏見，影響審訊的公平性。

凱特尼在聲明中指出：「我不收回在記者會中所做出的評論。」「我相信，如果陪審團選自皮爾郡的 100 萬人口中，他們將會以最謹慎的態度，根據法院所提供的事實與證物，做出他們的決定。」

聲明還指出：「陪審團理應在法庭中，根據實證審訊案件。如果一名剛被逮捕的嫌犯的權益受損、並影響其接受公平的審訊，那麼他可以申請停止進行審訊」。「身為警察總長，我對司法程序深表尊重，並且決無反其道而行、試圖影響任何人接受公平審訊的意圖。」

凱特尼周四在賓頓市舉行的張東岳命案記者會中，先發表了感性的談話，表示偵破一件慘絕人寰的命案，是所有警員感到欣慰的大事。

之後他舉著疑兇陳敏的相片，語調沉重緩慢但稍帶激動的宣示：「這是最卑鄙的罪犯之一。這不是一般的謀殺，這是謀殺兒童。」他並預警式地說：「終究是要付出代價的，而且是一定會付出的」。

凱特尼的悲憤於情於理雖皆可理解，但對辯護律師而言，凱特尼於法犯了程序上的錯誤，因為他在法庭尚未作出判決前，便將一個「兇嫌」當做是「罪犯」。

多倫多著名辯護律師葛里斯班指出，在加拿大的司法制度下，凡未經法官、或陪審團宣判被告罪名成立前，均不得稱之為罪犯。他提醒凱特尼，加拿大憲法保障這一人權。

周五警方未再宣布陳敏是否已有辯護律師，是否已尋求安省或中國駐多倫多總領事館的法律援助，因為陳敏身為中國公民，有權請求中國領事館的法律援助。

陳敏在 3 年前持學生簽證，由上海到多倫多求學。他目前的學生簽證將於8月4日到期。

皮爾郡警察總長凱特尼周四在記者會中，手持涉嫌殺死 9 歲女童張東岳的兇嫌陳敏的相片時，語調沉重緩慢但稍帶激動的說：「這是最卑鄙的罪犯之一。這不是一般的謀殺，這是謀殺兒童。」這席話令他飽受一群辯護律師的猛力抨擊。

（加通社照片）

陳敏有權求見中總領館官員

周立民：已通知警方轉告陳敏 但迄未獲要求

【本報多倫多訊】中國駐多倫多總領館僑務領事周立民表示，已經通知加警方轉告陳敏，作為中國公民，他有權利要求會見中國駐加拿大總領館的官員。但周立民說，到目前為止，他沒有得到陳敏要求見面的消息。

周立民同時表示，陳敏在中國的父母尚未與總領館聯繫。至於西人媒體報導的有關陳敏父母的職業，周立民說，還沒有確切證實的消息。據稱，陳敏的母親是上海警官，父親是航空公司高級主管。他父母出錢讓他去加拿大留學，並固定寄錢給多倫多的一位親戚，而且相信兒子還在學校唸書。

日前被皮爾郡警方抓獲的張東岳案嫌犯陳敏，是來自中國上海的簽證學生。周立民強調，相信加拿大會公正處理。

陳敏案 簽證學生受關注

加拿大目前有14萬外國簽證學生 南韓居冠 中國次之

【本報多倫多訊】由於陳敏案件，簽證留學生在加拿大的情況再受重視，在加拿大有多少簽證學生？申請簽證是否容易？都成為注意焦點。

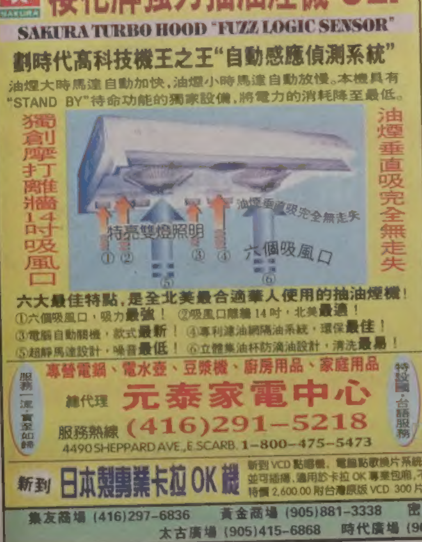
據統計，目前在加拿大一共有 14 萬 4660 名外國簽證學生，其中以南韓為主要來源，佔 20%，中國大陸次之，佔 17%，第三位的日本僅8%，美國約佔6%。

簽證學生極大多數選擇在安省求學及居住 (5 萬 3553 人)，其中又以多倫多居多(3萬1033人)。

據加國規定，申請做為簽證學生只需要此間一間學校的接收信函，以及有足夠經費在此生活及付學費的證明即可批准。如果是來自衛生情況較差的地方，就必須再經過健康檢查，當然如果是安全堪虞地區，也有安全上的檢查。據統計，即使在九一一事件發生後，以簽證學生名義進入加境的數字也沒有明顯減少。

據一些中國簽證學生指出，申請加國簽證十分簡單，一些只等了四個月就可拿到，更有些表示，他們只等兩個月時間，就取得簽證。

目前一般私校對於外國籍的簽證學生，一年約收費 1 萬到 1 萬2000 元。如果連基本食宿，一年最少都需要兩萬元以上開支。



民眾衣袋享人權 警察不可搜查

聯邦最高法院裁決 警察允截查嫌疑人 但不可在對方身上翻袋蒐證

【加通社渥太華電】加拿大的警察以後在街上巡邏時發現嫌疑人，將不可再搜查對方衣服口袋以尋找證據，因爲加拿大最高法院已做出決定，認爲個人衣袋享有隱私權，所以警察不可以搜查個人的口袋。

現在警察在執行任務時，已受到許多有關人權的限制，但加拿大最高法院的這項裁決，則是第一個以有關人權限制警察日常作業的規定。

由最高法院 7 名法官中，以 5 人同意 2 人反對的結果所通過的決定，同意在街上巡邏的警察可因調查需要，攔下嫌疑人問話，但前提是，必須要與某宗案件有關聯，而且必須有充分的懷疑理由，但不可在對方身上蒐證。

最高法院的這項裁決，支持溫尼辟一個初審法官對曼恩(PhillipHenry Mann)一案的判決。

2000 年 12 月 23 日深夜，溫尼辟警方在當地一家遭破門搶劫的商店附近，攔下符合嫌疑人特徵的黑人男子曼恩，一名警員還發現對方的運動衫前口袋裡有可疑的「軟軟」的物體。結果在搜查他口袋之後，查獲 27 克的大麻及一些空的塑料袋（通常是用來裝大麻）。警方因此對曼恩提出走私毒品的罪名起訴，但溫尼辟一個初審法官裁定警察的證據是通過「不合法手段」獲得的，因此判曼尼無罪。但這項裁決後來被上訴法庭推翻。

最高法院法官艾庫布西在決定書中寫道，有理由相信民衆的口袋享有隱私權，搜查（曼恩的）口袋，嚴重侵害了曼尼免受無理搜查與沒收的權益。但法院承認溫尼辟警察當時截查曼尼的做法是正當的。

決定還建議國會考慮制定一個合適的書面規定，在個人自由與警察安全之間尋求一個平衡點。決定說，如果沒有這類書面規定，警察只可在有理由相信遭截查者可能有安全威脅時，才可當場蒐證。艾庫布西並在決定中強調指出，蒐證理由必須根據客觀明確的事實，而不是不相關或帶歧視性的原因。

加拿大警察局長協會發言人司萊德昨日表示，對法院的決定感到失望，但會尊重法院的決定。

萊德同時強調，警察搜尋嫌疑人口袋一定是有明確理由的，諸如對方可能危害警員安全等。

然而加拿大最高法院的決定仍不能使維護人權團體感到滿意，加拿大公民自由組織的伯魯維昨日指稱，儘管最高法院對警員截查嫌疑人的條件做出了一系列規定，但警察的日常作業習慣不見得會因此改變。

國防部長葛蘭姆（前）昨日在安諾特將軍（後左）陪同下抵達哈利法克斯附近的海鷗軍事基地，他身後的那架飛機就是行將退役的海王直升機。（加通社）

加32億軍購28架美製直升機

【加通社新布士維克省雪爾沃特電】國防部長葛蘭姆昨日在哈利法克斯的海鷗軍事基地宣佈，聯邦政府將投資 32 億元，從美國的Sikorsky 飛機製造公司購買 28 架颶風（Cyclone）軍用直升機，以代替老舊的海王直升機。對方則投桃報李，承諾在加拿大投資 45 億元。

據軍隊官員確認，聯邦政府還承諾在未來 20 年投資 18 億元的相關支出。

Sikorsky 公司的 S-92 型颶風軍用直升機有兩個引擎，單價較主要競標對手，英國的歐洲直升機（EH）生產的 Cormorant 便宜。

加拿大軍隊目前使用的海王直升機還是 1963 年皮爾遜任總理時購買的，現在，這些堪稱古董的海王直升機每飛行一小時，就需要近 30小時的維修，而且已發生多次意外，至少導致 10 名機組人員死亡。

儘管葛蘭姆已宣佈了購買新飛機的計劃，但海王直升機並不是馬上退休，在 Sikorsky 公司供貨前，海王直升機在未來 4 年還將繼續執行任務。在此之後，新飛機將以每月一架的速度抵達加拿大。

其實前保守黨總理穆隆尼在 1992 年就決定要買新的軍用飛機，而且已與 EH公司簽下了購買50架EH-101總額爲 58 億元的合約。但前自由黨總理克里靖在1993年上台後，以這種飛機是豪華「卡迪拉克」，加拿大承擔不起爲由，取消了合約，結果納稅人爲此支付了5億元的違約賠償金。

另類男女平等

⬆滿地可市政府一名食品檢查官員派屈克．李蘭昨日穿著女裝上班，以抗議合約中的一項不公平待遇。李蘭說，依照合約，女性員工可以比男性更早退休。身為單身父親的李蘭也希望早些退休，以照顧兒女。

(加通社)

顧此失彼

➡很多人不知道，在行人道上騎單車是要受到罰款的。這名彼德堡警察正向一名單車騎者開出 70 元罰款單。但是正在此時另一名單車者就在他們身旁的行人道上騎過，卻未被警察看見。

(加通社)

政壇花絮

大選抹黑 穆馬交惡

傳聞前總理穆龍尼與現總理馬田之間正式交惡。過去這兩人雖然分屬兩個敵對政黨，但是由於兩人都屬財經保守派，且都曾業職律師、身家百萬，同時同屬魁北克財經鉅子狄瑪瑞家族 Desmarais 的親信，因此一直維持良好交情。

但是據悉，因爲此次聯邦大選時，自由黨使用惡毒的競選廣告攻擊保守黨，還將穆龍尼抹黑、使之與保守黨黨領哈帕掛鉤，甚至指控加國巨額政府赤字起於穆龍尼政府時代，使到穆龍尼覺得不願意再維持表面朋友關係，並已將馬田的名字自其聖誕卡名單中剔除。

如果有人想知道，加國巨大赤字及債務起自於杜魯道政府時代，穆龍尼上任時只因無法削減杜魯道展開的許多社會福利計劃，才使赤字有增無減。

安省閣員 位高權輕

這次馬田內閣 39 名閣員中有 16 人來自安省，但不要以爲安省是受重用，因爲這些閣員中幾乎全屬於不重要的次級官員。舉例說，原來的外交部長葛蘭姆，降級到國防部，誰都知道國防部於自由黨好像是花瓶，做擺設用的。唯一的熱門閣員是國會議長華里瑞，但他的任務不過是安排投票時，大家聽話的投票支持執政黨。因此不容易表功、而容易出錯。相對的，西部閣員中有副總理兼國安部長麥克里蘭、財長高估爾、衛生部長杜新志、工業部長艾民信、財政局長艾考特等。魁北克的閣員更是每一個都重要，如外長派迪格魯(這職位是他要去的)，交通勒皮耶，環境迪昂，祖裔弗羅拉、及政府間事務部長羅畢雅。所以說，安省選民每一次送自由黨上台，獲得的不過安慰獎。

一年三敗 有望再起

據稱，一年內三次敗選的前安省衛生廳長克里蒙特（Tony Clement）有望回到保守黨權力中心。他在去年省選中失去議席、然後在保守黨領袖角逐中，落敗於哈帕手下，上個月又在聯邦大選中落選。現在聽說，哈帕有意任命他爲自己的幕僚長。

克里蒙特在安省 SARS 暴發期間，是表現最好的一位官員，很多人爲他的一再落選感到不值，而且他雙語流利，相信必能勝任此一新職。

新聞側寫

永恒的傷痛

外國人喜歡用 closure 這個字，一件極大不幸的事發生了，經過一段悲傷難過的時間後，尋求司法解決，然後獲得心理交待，於是叫做事情告一段落， closure。然而只有當事人知道，事件永遠無法終結，失去的已經永遠失去。無論司法如何嚴明，都像表面上貼的膏藥，無法治癒永恆的傷疤。

傷害張東岳小妹妹的兇嫌捉到了，很多人鬆一口氣，然而對於Cecilia 的父母，那傷痕一些未減。他們生命中的破損永遠如新。只不過，他們也許多知道一些細節，那傷口怎麼來的。也許這樣的消息只不過使傷口更痛。

如果對方是兇惡的魔鬼，他們可以痛快的恨一陣，罵那天殺的惡魔下地獄，讓他接受永劫不復的煎熬。但是兇嫌不過一個年輕學生，像我們周遭的每一個人。他是做了傷天害理的事情，他使一個天眞無邪、充滿期望的小生命消失了。你如何將這樣一個人、與那樣一件魔鬼行爲掛上等號？

尋根問底，兇嫌生活在一個不健康的環境。成千上萬的年輕人跟他一樣，都在父母的期盼下，隻身來到異域。他們年紀輕輕被送到一個全然陌生的環境，突然面臨絕對的自由，加上一個未成熟的心志，成爲出事的溫床。有多少年輕人會在沒有父母督促下專心課業？有多少年輕人會在沒有規束下遠離誘惑？如果傳聞屬實，是賭博使他負債而出此下策。其實即使不是賭博，其他物質的誘惑在今天這金錢掛帥的世界是排山倒海的滿佈於每一個角落，只要一小部份拒絕不了誘惑，就足以造成無數家庭的毀滅。前幾年私校校長顧倫被劫殺案，還有不久前唐文峰的綁架殺害案，不都是因爲對於金錢的貪婪造成的後果？

你可以問一百個爲什麼、也可以對一百件小事後悔，如果當初不報警、如果當初不將房屋分租、如果當初不移民，都於事已晚，也都不一定於事有補。然而要阻止類似的事再發生，的確是要由千百件小事做起：小小的孩子是不是一定要送到國外去才有前途？父母對子女的責任是不是就是供應足夠的物質就夠了？今天的社會風氣這樣壞你我是否都有責任？我們是否太過崇拜金錢與物質？對於周遭的小學生我們是否都付出足夠的關愛與教導？還有最重要的，做爲小留學生，不要忘了求學才是你們的第一目標，不要給其他的誘惑給分了心。一失足成千古恨，看一下陳敏的例子吧。

(袁曉輝)

新聞短波

CBC拒參與安珀警報計劃

【加通社艾蒙頓電】亞省檢察廳長弗塞 (Heather Forsyth) 昨日要求國營的 CBC 電視台參與「安珀警報」計劃，就是在兒童失蹤時，可以加強追蹤的效果。

但是 CBC 表示，由於該公司爲一新聞機構，爲保「新聞專業精神」，因此不得參與任何類似計劃。

不過弗塞指出，加拿大所有民營廣播公司都參加安珀計劃，在警方發出尋人警報時，配合警方聲明，不斷呼籲公衆幫助追查失蹤而童。唯有 CBC 不予參加，說不過去。何況 CBC 還是納稅人付錢支持的機構。

她說：「我希望他們能爲我們的兒童著想。」

CBC 媒體關係發言人較早時發布過一項聲明，指出該台因爲新聞專業原則，「不能夠將該公司頻道交給警方做廣播之用。」聲明中說，該台只能在接到安珀警報時，使用警報中之部份資訊，做爲新聞中之一部份。

多市女子機上鬧事被起訴

【多倫多訊】多倫多一名婦女因在前往古巴的飛機上鬧事，而遭皮爾郡警方逮捕，並被控攻擊、惡作劇導致生命危險等多項刑事罪名起訴。

事件發生在本月 15 日，現年 38 歲的多倫多婦女阿達拉，由皮爾遜機場登上前往古巴聖地牙哥的飛機。當飛機抵達目的地，在做最後的降落準備時，阿達拉突然起身離開座位，不理會繫安全帶的要求，試圖從座位頂上的行李櫃內提取自己的行李。當乘務員上前勸她回到座位時，阿達拉不但開口謾罵，還向 3 名乘務員動手，並試圖衝向出口門的把手。

當阿達拉本周四返回多倫多時，即遭皮爾郡警方逮捕，並被控惡作劇危害生命、3 項在飛行途中攻擊危害飛機安全、及 3 項攻擊他人的罪名起訴。

皮爾郡警方因此提醒廣大的旅行者，在飛機上，飛機旅客及乘務員的安全是最重要的。警方表示，不聽從乘務員指導是刑事罪行。

仲夏逍遙大行動
購買淩志的最佳時機
超過26部04年行政人員座駕
超過90部全新淩志
並有吸引的租賃、貸款利率由2.9%起
最後今天
歡迎查詢詳情
今個星期五及六 (7月23及24日)
DON VALLEY NORTH LEXUS 追求絕對完美 LEXUS
TOLL FREE: 1-800-255-8039
3120 STEELES AVE.(EAST OF THE 404) www.dvnlt.com

TRENTWAY-WAGAR
每日 專線旅遊巴士服務
·紐約市 New York City
·布法羅 Buffalo
·亞特蘭大市 Atlantic City
·啓浓奈市 Kitchner/劍橋市 Cambridge
·康和市 Cornwall
·格林斯比 Grimsby
·京士頓 Kingston
·美國東部各主要城市
·滿地可 Montreal
·華盛頓 Washington
·咸美頓 Hamilton
·尼加拉瀑布 Niagara Falls
·尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
·聖加芙蘭市 St. Catharines
·彼得堡 Peterborough
有關車程表及票價查詢，請電 (416)393-7911
租賃服務
誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661
專業服務 往返各大城市

梁鴻光 爭取自由黨省議員提名

將角逐蘭格拉選區 勢必與另一位競爭者麥高美展開激戰

【本報記者楊楚農溫哥華報導】資深華裔自由黨員梁鴻光透露，他有意在溫哥華蘭格拉(Vancouver-Langara)選區競爭提名，代表自由黨出馬參加定於明年5月舉行的卑詩省下屆省選，接替退休的現任省議員安德信(Val Anderson)。

梁鴻光說，他在幫助黃耀華、陳卓愉、陳雪英等多位華人競選過程中，深感華人在大溫哥華各區比率不小，有的選區人口比率甚至高達近半，但華人在各個層面的政治參與不足，導致不能像印裔一樣有效地發揮族裔政治力量，作為一個加國族裔社群，華人的聲音也無法獲政府和政界足夠重視。

梁鴻光是第二位透露有意角逐溫哥華蘭格拉選區省議會議席的自由黨員，此前曾任溫哥華市議員和學務委員的麥高美(Sandy McCormick)也已公開表示參選意向。

蘭格拉區現任省議員是在聯合教會任牧師的前溫哥華神學院教授安德信，他也是華人社會熟悉的省議員，從1991年起至今連任三屆該區議員。他已決定不再競選下屆連任。

梁鴻光說，他從1970年代起就在蘭格拉選區內居住，對選區的歷史和現狀都相當熟悉。這次是在朋友鼓勵下決定角逐提名，也算是為華人參政添一把薪火。

今年56歲的梁鴻光生在香港，10歲時與家人移居加拿大，先後在Osler小學、Eric Hamber中學和多倫多一間專科學校完成學業。他曾在聯邦國稅局任稽核師10年，後來自己創業，目前是本拿比一家家具公司的老闆。

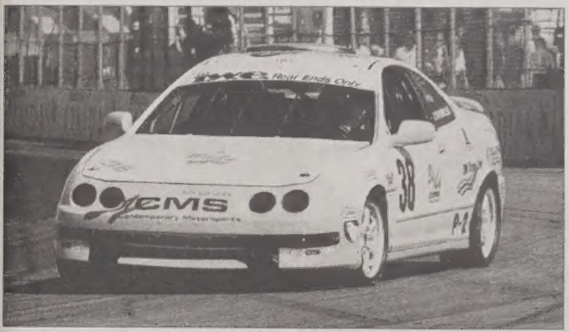
在卑詩省乃至聯邦政界人士中，梁鴻光享有一定知名度，他早在80年代就曾幫短期出任過聯邦總理的特納(John Turner)助選，也是聯邦自由黨黨魁馬田的堅定支持者，是一位經驗豐富的黨工和幕後推動者。

梁鴻光經常熱心參與社區活動，並在岡州總會館等社團義務任職。自1998年起至2003年，他在卑詩省自由黨溫哥華蘭格拉選區協會服務，去年剛剛從選區協會主席卸任。

作為自言「一日搵兩餐」的小商業主，梁鴻光最感關注的卑詩省經濟的長期、穩定發展。

他認為，祇有經濟發展了，省政府財政狀況好轉，才可能真正改善社會服務。

由於蘭格拉被認為是相當穩固的自由黨票倉，預料梁鴻光和麥高美的參選決定，將在自由黨選區協會內掀起一場爭逐黨內提名的激戰。暫時還未知其他黨派在該選區的動向。



↑失竊的印地賽車。 (溫哥華市警局提供)

↑梁鴻光攝於他在本拿比的家具工廠。 (楊楚農／攝)

開跑在即 印地賽車失竊

週四被一輛貨櫃車劫走 警方籲協尋

【本報記者馮予新溫哥華報導】摩森印地大賽車將於本週末舉行，不料其中一輛冠軍賽車，日前(22日)在溫哥華失蹤。由於該車將於今天傍晚下場比賽，警方呼籲民衆協尋，儘快找回失車。

溫哥華市警局發言人布洛爾(Sarah Bloor)表示，週四早晨9時左右，載有該輛賽車及另一輛卡車的大型貨櫃，於Osler街8800號路段被人劫走。

布洛爾指出，該輛掛有亞省682385號車牌的貨櫃上，寫有Homac Race等字樣。失竊的賽車則為1994年Acura的Integra，車上有號碼「38」，改裝成賽道專用。

該賽車曾在2003年得過冠軍，今天下午5時也將出戰摩森印地大賽車。

低陸平原多座城鎮 蚊子肆虐

不論低勢高低被叮機會大增 酷熱令蚊子更活躍

【本報編譯朱榮綜合報導】低陸平原多個城鎮今夏蚊子為患，這些地區包括地勢較低的列治文、三角洲、托瓦遜、白石鎮等。

據已退休的西門菲沙大學生物學家貝爾頓表示，今年夏天的蚊子問題，主要是去年潮汐高漲，淹沒了羅勃茲淺灘(Roberts bank)、鱘魚淺灘(Sturgeon bank)一帶的鹹水沼澤，提供蚊子產卵孵化的場所。現在，炎熱的天氣使得蚊子成長更快、更活躍。

事實上，貝爾頓指出，除了以上低窪地區之外，即使地勢較高的大溫北岸，以及本拿比鹿湖地區的居民，現在被蚊子叮的機會亦大大增加。這是因為今年春夏之交下了幾場大雨，使得在叢林水池裡的蚊子大量繁殖。

鑽研蚊子40年的貝爾頓說，如果民衆今夏要去北溫松雞山(Grouse Mountain)登高，最好也帶備防蚊噴霧器。

他解釋說，卑詩省約有50種不同的蚊子，但無論是高山蚊子或是沼澤蚊子，只要是雌性的蚊子，它們都有共同的嗜好：吸血。

另一名西門菲沙大學生物系教授、加拿大寄生蟲研究主席羅文伯格說，在蚊子中，雌性比雄性更危險，前者必須吸血，後者則能靠糖份和蜜汁生存。

羅文伯格又表示，雖然人被蚊子叮了後，所損失的血微不足道，但是在它們吸血的過程中，它們會在皮膚的小破口中注入分泌物，而這些分泌物的劑量，足以令人體免疫系統產生反應，這就是被叮的部位會出現紅腫、發癢感覺的原因。

羅文伯格則建議，在日出或日落的時分，蚊子肚子特別餓，這時人們如果在戶外，最好塗上防蚊液。

力推學校衣著規範 漸見成效

省政平台

●身為「為民喉舌」的省議員，我在兩年前提出了公立學校學生應著校服或遵守衣著標準的議題。您或許已經從各大媒體看到了相關的報導。我協助省府制訂了一套政策，讓家長有權在各自的社區向學校提出穿校服或規定服裝標準的要求。自提出這一議題之後，我不斷和低陸平原地區各社群團體及家長合作，如今已陸續見到成效。

在奧肯那根的兩所公立學校已決定從今年9月起開始規定校服。本拿比和素里兩市的學校局也已訂出政策，使各校家長有權決定是否要學生穿校服。現在列治文的學校局更決定讓各校訂出明確的衣著規範政策。

學校教職員和學生的穿著對學校的整體校風有相當大的影響，而現時的學校衣著政策並不符合實際的現狀需求。不論其問題在於規定的本身，或在於學校系統執行這些規定時所持的態度，如今對這個問題的正視，既正確且正是時候。各學校區都面臨著衣著標準的爭論，解決之道卻絕不在「劃一規定」。

學生必須在安全自在的環境中，才能安心學習、追求成就。而我相信莊重的衣著有提升紀律、減少偷竊暴力，和製造正面學習氛圍的效果。

日前列治文學校局一致通過，讓各校決定自己的服裝標準。這是一種解決的辦法，雖然未能完全解決問題，但起碼將爭論往前帶進一步，並期許教職員和學生在學校能穿著符合身份角色、互敬、自愛、也尊重學校的服裝。

這同時也是一個絕佳的機會，促使學校成員溝通合作，攜手確保校園的安全與秩序。

但是我有一個信念：不論明訂任何衣著標準或規範制服，都應有一個大前提，那就是每所學校均應以身作則展現民主精神，也就是說任何決定都是「代表著學校大家庭中大多數成員的觀點」。並且我也深信，任何有關衣著的規定都不應對學生或家長造成不當的財務負擔。在改善校園秩序的同時，當然絕不能再製造新的障礙。

其實校服或衣著標準並不是什麼時新玩意兒。美國有17個公立學校區規定學生穿制服，實施得非常成功。安大略省也有兩所公立學校規定了校服。

卑詩省的許多傳統學校也早就有了校服的規定。本省包括溫哥華在內的所有學校區，都有不少學生轉投入傳統學校。走回「傳統教育」的趨勢對學生家長愈來愈有吸引力，這是每一個學校區都應加以深思的現象。

相信這已是大家的共識——強化公立學校系統是我們的首要任務之一。全省各學校區都應落實這項可以提升校園秩序、減少散漫分心的衣著規範。

(溫哥華-京士威區省議員，黎家樂)

又一大賣場 將進軍列治文

「RONA」家庭雜貨集團 選定橋頭堡營業

【本報編譯朱榮綜合報導】列治文似乎已成為大型量販店兵家必爭之地。除了沃爾瑪(Wal-Mart)早已表明有意進軍該市，另一個家庭雜貨連鎖集團「RONA」現亦選定在列市北部橋頭堡(Bridgeport)地區大展拳腳。

RONA集團準備斥資二千萬元，在橋頭堡一塊空地上蓋一家7萬6000平方呎的新店。RONA傳訊部主任莫里塞說，動工日期就在不遠的未來，但確實日子未定。列市市府已批准了該幅土地的地目。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™ Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準保實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham (太古廣場內)
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

中藝地氈

名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E. #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

信用卡交易手續費低於1.9%
卡迪(CTS) POS 收銀機
操作簡易・讓您省錢更賺錢！
$ 適用於各種銀行卡(Debit Card)及信用卡付款
$ 可選擇銀行卡交易手續費由持人支付
$ 賺取客戶使用銀行卡(Debit Card)提取現金手續費
$ 賺取發行預付費長途電話卡和移動電話卡手續費
可選擇購買 先租後買或租用

CTS
Toll Free
1-877-513-7088
Card Transaction Services Inc. 170 Esna Park Drive, Unit 9 Markham, ONT. L3R 1E3

漢語拼音
Hanyu Pinyin
為學習中文
及
操作電腦之利器
請閱本報兒童世界
(每週二、四、六)
注音符號兒童版
(每週一至週六)

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
QUAERERE SCIERE
A MEMBER OF KINGSTON EDUCATION GROUP (B.C. 總校安排學位課程)
109-80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1 Tel: 905-513-1685 Fax: 905-513-6140
Email: toronto@kingston.edu Website: www.kingston.edu
VANCOUVER BURNABY TORONTO NIAGARA FALLS
聯盟大學 | 攻讀學位 | 獲得知識 | 創造未來
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，及與北美大學銜接的課程
北美地區聯盟大學
紐賓士域省立大學 University of New Brunswick
萊斯不瑞治大學 The University of Lethbridge
卑詩理工學院 British Columbia Institute of Technology
紐約州尼亞加拉大學 Niagara University
阿肯色州科技大學 Arkansas Tech University
密歇根中央州立大學 Central Michigan University
美國大學(倫敦) American University in London

英皇中學
高中11班和12班課程
大學轉移學分課程 (AP)
英語作為第二語言課程
英才中心
課後輔導班 (G1-G8) 星期一至五 (4:00pm - 7:00pm)
各級至大一補習班 星期一至五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 5:00pm)

LANSBRIDGE UNIVERSITY
www.lansbridge.com
英橋大學隸屬於加拿大英皇教育集團。英橋大學是加拿大政府批准、正式註冊，可授予學位的一所大學，由紐賓士域省政府統轄。英橋大學是全加拿大第一家除提供正規課程外，亦可在網上提供全部工商管理學士和碩士學位課程的大學。作為加拿大國際資格及履歷諮詢中心(Canadian Information Center for International Credentials)成員之一，英橋大學之學歷受到加拿大各界認可。

開設課程
工商管理碩士 (MBA)
行政管理碩士 (EMBA)
信息技術管理碩士 (MBA in Information Technology Management)
醫療健康系統管理碩士 (MBA in HealthCare Administration)
生物技術管理碩士 (MBA in Biotechnology Management)
酒店管理碩士 (MBA Hospitality Management)
工商管理學士 (BBA)
媒體管理學士 (BBA with Media Initiative)

即日起 搭乘
CATHAY PACIFIC
國泰航空公司 多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL
伴您翱翔寰宇

私人公司禁開停車罰單 業者反彈

多市議會通過法例 私人機構每年將減少數百萬元收入 Impark強調照常執行

【多倫多訊】多倫多市議會周四晚上，以 24 對 14 票通過一項法例：除了市政府之外，任何私人公司不得在汽車擋風玻璃上放置停車罰單。此一法例在各民間停車場管理單位之間，普遍引起反彈。

市議會的法例一旦開始實施，多市所有的私人停車場，若再開出自己公司的停車罰單，就是非法行爲。此政策同時也將造成大型停車場管理公司、擁有私家停車場的醫院等，每年減少高達數百萬元的收入。

而如果這些私人停車場的業主，想對停放的汽車開罰單的話，他們也只能開具市政府發出的罰單。

在多倫多擁有 4 萬多停車場的 Impark 公司表示，他們還會繼續開出自己的罰單。

Impark 公司指出，該公司有聯邦上訴法庭針對這個問題作出的裁決，沒有任何市政府法令可以單方面推翻這個裁決；因此他們將會如常開具罰單，且「絕對不會改用市府的罰單」。

力倡此案的市議員莫斯可 (Howard Moscoe) 表示，他努力了四年，作了無數的遊說，才達成這項法例。

反對的議員則預言，這項措施遲早會夭折。依桃碧谷第五選區的市議員米慶 (Peter Milczyn) 則指出：「這猶如強迫徵收卻不給予任何補償。」

他指出，法律界人士曾對市府關員明確指出，市府此舉的法律基礎十分薄弱。他並預測市府在這件事上將遭受質疑，且即使上了法庭也將敗訴。

去年市府在停車罰單上的收益高達480萬元；而 Impark 公司去年開出的罰單也有5萬張之多，每張若以最低罰鍰39元計，則總額亦接近200萬元。

雖然此案將私人停車場收入，但市議員莫斯可、及多倫多警方停車管理單位的主管艾里斯 (Gary Ellis) 卻都異口同聲地辯稱，這根本不是這項立法的動機。

艾里斯表示，警方每個月都收到高達約 500 件的私人停車罰單投訴案，投訴內容包括收到假罰單、在公有產業上停車或持有有效停車單還被開罰單、停車單上未標示上訴途徑、收費過高、催收罰鍰時態度惡劣。

他並指出另一因素是，民衆多半不明白那些罰單不是官方開出的，因此一些無良業者常會對市府形象造成傷害。

但是新寧醫院表示，如果私人停車場不能開罰單，由市府人員到他們醫院產業上的停車場內開罰單、且罰鍰皆歸於市府，那麼不僅將造成私人停車場收入上的損失，並且也是不合理的。

Impark 公司本月初曾建議，他們可採用在罰單上載明開具單位並非市府、或將每日最高罰鍰金額設限等改善措施。該公司表示，他們開的罰單爲藍色，絕不會與市府的黃色罰單混淆。

耿朝輝妻女 等您伸援

黃志華召開記者會 爲教育基金奔走

【本報多倫多訊】安省議員黃志華昨日舉行記者會，繼續呼籲華裔社區對耿朝輝遺孀和幼女伸出援助之手，並宣佈將於 8 月 11 日舉辦「耿朝輝幼女教育基金籌款晚宴」。

中國駐多倫多總領館僑務領事周立民出席了記者會。

黃志華在記者會上表示，很了解新移民來到加拿大後所面臨的困難。耿家的悲劇固然令人痛心，但目前更重要的是要支持耿太太，並爲兩個幼女做將來的打算。他同時強調，希望不再發生類似悲劇。

麗晶酒家老闆羅志勳發言說，他非常同情耿家的遭遇，理解一個單身母親撫養兩個幼女的艱辛。羅志勳表示，將爲慈善籌款晚宴贊助場地和相關費用，略盡薄力。

神召會活水堂北區教會高梓良牧師說，教區的兄弟姊妹都很支持耿太太，希望能夠幫助她度過難關。他亦表示支持黃志華爲耿家舉辦籌款的活動。高梓良牧師在回答記者提問時說，前段時間共籌款 3 萬 5000 元，耿朝輝葬禮和耿太太父母來加等支出了約 2 萬元，目前還剩 1 萬 5000 元。此外，有關將籌集的教育基金帳戶仍在耿妻尹欣名下，監管事宜尚未確定，將與銀行協商。

加拿大陝西同鄉會會長也表示，同鄉和社區同心協力，向耿太太一家伸出援手。

←圖爲出席昨日記者會的成員。左起周立民、高梓良、黃志華、羅志勳、趙海建。 （戴伊瑪攝）

搶案頻傳 民衆多提防

【本報多倫多訊】近東區華埠的芝蘭東街（Gerrard St. E）和培普街（Pape Ave.）附近，近日接連發生歹徒騎車搶劫案。警方籲附近居民提高警惕。

據多倫多 55 警察分局消息，上址附近的居民近來成爲兩名騎單車搶劫疑犯的目標，疑犯通常騎著自行車逼近事主，向事主索要錢財，然後從現場逃離。

最近的一宗發生在前天晚上（22 日），受害者爲兩名華人。警方稱兩名疑犯爲十幾二十歲黑人男子，身高 5 呎 8–10 吋，身材瘦削。

警方籲該區市民外出步行時分外警惕周圍環境，如有任何線索，立即致電 416–808–5569 或滅罪熱線 416–222–8477。

【本報多倫多訊】多倫多 42 警察分局昨日發布公告，要求市民提供線索，協查最近一宗街頭暴力搶劫案。

本月 18 日（星期日）凌晨 12 時 23 分，事主駕車在士嘉堡勞倫斯大道東（Lawrence Ave.E）和加麥維路（Galloway Road）附近時，發現座駕發出異常聲響，便停車下來查看。

四名男子向其靠近，逼他交出車鑰匙，並亮出刀子要求他交出錢包，事主在被刺傷後交出錢包。

疑犯們得手後進入事主 1995 年的 Chevy Lumina，駕車逃離現場。事主傷情穩定，無生命危險。

警方消息指四名疑犯均爲黑人年齡在 18 至 20 歲，身高大約 5 呎10 吋，身材瘦削。知情者請致電 416–808–4206 或滅罪熱線416–222–8477。

為中，港，台的親友送去夏日惊喜，
用全球最快的匯款服務 –– 西聯匯款！

有150 年歷史的美國西聯匯款公司，擁有最先進的全球匯款系統，在195 個國家設有170,000 個代理點，由加拿大匯款到全球195 個國家，只需幾分鐘，匯款即可到達。西聯匯款在中國大陸的合作夥伴是中國郵政儲蓄和中國農業銀行，在臺灣的合作夥伴是臺灣世華銀行。您的親友可以在12,000 多個代理點中任意選擇最方便的地點領取匯款。

西聯匯款提供限時優惠：
即日起在以下西聯匯款代理點匯款給親友，
可獲贈$ 5 長途電話卡一張，
方便您在匯款後立刻打電話通知您的親友，
讓他們也感受西聯帶來的可靠，
快捷，方便的服務

現在就行動起來，到下列西聯匯款的中文代理點匯款，享受最低手續費，并免費領取$5長途電話卡。

WESTERN UNION
西联汇款

免費華語服務熱線
1-800-368-6881
150年匯款經驗，強大的合作伙伴，是我們服務的信心保證
中國農業銀行 中国邮政 CHINA POST UWCCB

僑選立委提名 8月10日截止

【本報多倫多訊】中國國民黨多倫多分部目前正規劃辦理僑選立委提名登記工作，並將於 8 月 10 日前將所有登記黨員相關表件送達中國國民黨加拿大聯絡處彙轉海外部辦理。

多倫多分部表示，海外黨員辦理提名登記，應繳各項表格有 12 種，包括登記申請表、有效之中華民國護照基本資料頁影本一份、黨證正面影本一份、候選人二吋脫帽正面半身光面黑白相片八張、彩色相片四張（背面均以鉛筆書寫姓名），僑務委員會出具之華僑身分證明書一份等。

凡熱心黨務工作，黨籍資料齊全，居住海外八年以上，在國內未設有戶籍之黨員均可報名參加。領表或欲知詳情請電 416–987–6688。

如魚得水

↑安省昨日氣溫較前兩天稍有下降，最高溫度只達攝氏25度，但現在仍是盛夏期間，放暑假的學童最愛泡泳池享受清涼。圖爲安省貝爾維爾11歲少女卡拉與12歲同伴亞當，昨日在當地一個活動中心的室外游泳池中悠哉享受。 （加通社）

家庭急救常識 守護兒童安全

【多倫多訊】夏季是兒童的季節，也是兒童意外多發季節，但很大一部分家長不諳家庭急救常識，不知道如何評估孩子的傷勢輕重。昨日公佈的最新民調結果顯示，多達 73% 的家長在孩子受傷後，不知道是否需要送孩子去看醫生。

這項民調由 Decima 民調公司應 Polysporin 藥業公司要求完成，受訪對象爲 2000 餘名家長及 100 名護士。結果發現，73% 的家長在發現孩子受傷後，不知道孩子的傷情是否需要送醫尋求診治。

受訪護士中的 62% 相信今年到急診室的患者人數要比往年有所增加，其中一個原因是許多家長缺乏急救常識。調查結果顯示，受訪家長中，只有不到半數曾參加過急救課程。

其中，大西洋省份有 65%，其次是安省 55%，卑詩省 48%，亞伯達省 42%。民調結果還顯示，近1/3 的家長認爲自己的相關常識及技能要勝過自己的父母。

民調結果同時顯示，每 3 名家長中，就有 1 人以流血多少來判斷是否要送孩子去看醫生，23% 的家長認爲傷口腫起來才需要送醫，15%的人認爲孩子發燒才需送醫，還有 11% 的家長認爲如果孩子的痛感持續 4 小時以上就需要送醫。

註冊護士法貝爾建議，輕微的皮外傷只是皮膚的外表皮受傷，家長要做 3 件事，清潔傷口周圍、每天最多塗 3 次抗生素藥膏、爾後視情況決定是否要用膠布 (band aid)。如果傷口很深或止不住血，就需要看醫生。對於輕微的燙傷，法貝爾建議將燙傷部位浸入冷水中，清潔傷口周圍、然後使用消毒膠布。

更正啓事

本報昨日「本市新聞(二)」（A12）「約克郡高中畢業成績」新聞中，榜首蘇柏論之相片，與第五名鍾偉智相片倒置，特此更正，並致歉意。 本報編輯部

加國專家為甘肅病童改變人生

黃家海發起「微笑中國」整形活動 三次前往西部唇裂高發區 普受當地民眾歡迎

【本報記者戴伊瑪多倫多報導】「不過兩、三個小時的手術，就可改變一個人的一生！」早已記不得自己做過多少面部整形手術了，但在中國、為那些貧窮的孩子實施的唇裂或顎裂手術，卻讓這位加拿大著名的整形外科專家黃家海心情不能平靜，特別是當一位貧窮的母親流著眼淚說：「待我女兒結婚時，一定要找到你出席婚禮」時，黃家海也流淚了。

剛剛從中國甘肅省返回多倫多的「微笑中國」發起人黃家海，不久前的中國之行顯然還在感動著他，令其念念不忘。他說，這是第三次踏足中國，本次選擇在蘭州為病人做手術，主要因為蘭州以及甘肅是中國最貧窮的地區之一，這裡聚集著許多少數民族，也是唇裂及顎裂病例高發區。

因為得到中國政府的全力支持，加上有同去的美國著名整形專家Wayne Larrabee Jr. 和 Jonathan Sykes 加盟，蘭州行在兩週內便為 46 名病人進行了整形手術，給了 46 名孩子新生。「太多的人期待著做手術了。面對那些跪在地上懇求的母親們，我無法拒絕她們。我告訴她們：微笑中國一定會為她們的孩子做些事。」

帶著對那些母親的承諾，坐在自己位於士嘉堡診所的黃家海醫生說，沒辦法忘掉那些期待、渴求的目光，儘管「微笑中國」已有三次行程，但顯然任重道遠。

據黃家海介紹，唇裂及顎裂的病例在出生時的發生率大約是千分之一。在中國這樣人口眾多的國家，每年有 3000 萬名新生兒呱呱落地，每一年預計便會有唇裂和顎裂的病例 3 萬之多。由於資源和資金的貧乏，大多數面部需要矯形病例未得到醫治，此情形在偏遠的農村地區尤為嚴重。

但黃醫生同時表示，「微笑中國」不僅得到中國政府的全力支持，同時也引起他們足夠的重視。本次在蘭州手術時院方進行了全程錄像，衛生部門還組織了大批醫生現場觀摩。黃醫生說，考慮到中國偏遠地區兒童的困窘情形和「微笑中國」項目資金問題，培養並提高中國當地外科醫生在此一專業領域的手術技能，也是他本人的心願。

2001 年，多次赴中國旅行、考察的黃家海聯絡了一班充滿愛心人士，在多倫多組織了「微笑中國（Smile China project）」活動。同年，他首次率領一組志願醫療人員前往昆明和柳州，替當地面部需要矯形的小孩子進行唇裂和顎裂修補手術，并向當地外科醫師傳授有關手術的技能。2002 年，黃醫生再次率領志願醫療組前往中國，前往更加偏遠的甘肅和山西，進行同樣的工作。不能忘懷那些期待著他的目光的黃醫生表示，希望能夠吸引更多外科醫師和醫療人員跟隨他的步伐，讓中國所有需要矯形手術的兒童都有機會得到治療。

⬆圖為黃家海醫生在中國（後右一）。（照片由黃家海提供。）

請到西藏來 百聞不如一見

自治區主席見證發展 歡迎海外人士親往體驗

【本報多倫多訊】「百聞不如一見」，西藏自治區向巴平措主席向多市媒體表示，西藏的大門是敞開的，歡迎那些希望了解當代藏人生活、西藏發展的海外人士和藏胞到西藏去，眼見為實，親身體驗和感受真實的西藏。

以西藏自治區向巴平措主席為團長的西藏政府代表團一行六人，昨日在中國駐多倫多總領館舉行記者會，華人及西人媒體 50 多人出席了記者會。講著流利普通話的向巴平措明確表示，西藏敞開大門，歡迎有興趣的海外人士到西藏去。

自稱生長在西藏的向巴平措主席以自身經歷告訴多倫多媒體，他是西藏 50 年發展變遷的見證人。

他直率表示，海外對西藏的認識多帶有偏見、是不全面的。他強調，如果要談「西藏問題」，那就是如何加快西藏經濟發展速度，如何進一步改善藏族人民的生活，而不是所謂「西藏獨立」

向巴平措回顧西藏近代史說，西藏自 12 世紀納入中國版圖，且歷屆中央政府均對西藏實施有效管理，其歷史比美國早 500 年。一直以來西藏都不存在獨立問題，世界上也沒有任何國家承認西藏是個獨立國家。

向巴平措介紹說，達賴喇嘛自 1959 年流亡海外，40 多年來一直以宗教名義從事政治活動。

向巴平措指出，達賴喇嘛近年不斷提出些新的觀點，譬如「西藏高度自治」、「大西藏自治區」、「一國兩制」等，上述觀點在西藏歷史上找不到依據。

向巴平措明確表示，希望達賴喇嘛能真正為西藏人民的福祉著想，為藏人做好事，停止分裂祖國活動。「西藏的大門、祖國的大門也是向他敞開的」。

談到對加拿大的印象，向巴平措說，已經走訪過溫哥華、卡加利和多倫多，感到加拿大不僅風景美麗如畫，人民也善良和充滿正義感。但他同時補充說，太善良和有正義感，更容易上當受騙。

中國駐多倫多總領館陳小玲說，本次西藏代表團是輾轉歐洲訪問後，來到加拿大進行訪問，代表團的 6 位成員生活和工作在西藏，幾十來親身參與西藏的建設，聽他們介紹西藏是難得的機會。

西藏代表團成員中，除了西藏地方政府行政官員外，還有民族學院的學者和一位活佛。

⬅圖為出席昨日記者會的中國西藏地區政府代表團成員與總領館部分官員合影。左四副總領事潘新春、右四西藏自治區主席向巴平措、右三總領事陳小玲。（戴伊瑪攝）

多市又現兩宗性侵案

警方籲婦女上街當心色狼

【多倫多訊】多倫多警察局昨天發出公告，要求民眾提供一宗性侵犯和一宗性侵犯未遂案疑犯的有關資料，以協助破案。

本月 17 日（星期六）凌晨 2 時 15 分，一名 21 歲女子從 Zodiac酒吧出來獨自走在堅尼地路（Kennedy Road）和艾格林頓大道東（Eglinton Ave. E）附近時，遭到一名黑人男子跟蹤並兩次對其施行性侵犯。

當時她正沿堅尼地路行走，也由酒吧出來的疑犯尾隨她，並推她穿過路邊一所民居前的籬笆，在草地對其施行強暴。

女事主掙扎著試圖逃離，但被疑犯抓回並再度施行性侵犯。女事主被害後招停一輛路過出租車逃離現場，後來在新寧醫院接受治療。而據報疑犯進入一輛汽車沿堅尼地路向北逃離。

該疑犯為年齡在 25 歲至 30 歲的黑人，身高 5 呎 8-9 吋，體重190 磅，黑色短髮上留「之」字粟米樣髮型，鬍鬚修理乾淨，帶牙買加口音。事發時疑犯穿黑色褲子和前面帶五條橫槓的深藍色汗衫。

據消息稱，疑犯在作案前曾在酒吧追求該事主不成，而尾隨事主。數名目擊者目擊了發生經過，警方已經獲得酒吧的錄像帶並公佈所攝得的疑犯圖像。

警方同時調查另一宗性侵犯未遂案的有關案情。昨天清晨 6 時 30分，24 歲的女事主走在旺路（Vaughan Road）和聖克萊爾西街（St.Clair Ave. W）附近時，有一男子上前和她搭訕。

女事主不予理睬，繼續前行，當她試圖越過該男子時，被男子捉住並逼向牆邊，疑犯企圖性侵犯女事主，女事主奮力掙扎成功逃離。所幸女事主未受任何身體傷害。

根據警方消息，這名可能是南美或歐洲人的疑犯年近 30，皮膚黝黑，身高 5 呎 9 吋，體重大約 170-180 磅，中等身材，淺棕色的微卷頭髮梳成小馬尾，顴骨突出，鼻頭尖削，有輕微絡腮鬍。事發時疑犯身穿藍白相間的豎條棉布襯衫和稍顯肥大的牛仔褲，疑犯衣著骯髒。

警方呼籲有以上兩案罪犯線索的民眾，立即致電 416-808-7474 與警方聯繫，或向 416-222-8477 滅罪熱線舉報。

警方並提醒市民在上述地帶出入時多加小心，並隨時留意周圍環境，同時避免單獨在夜間外出步行。

華裔少年北約克商場遭搶

【本報記者林靜芬報導】一名 17 歲的華裔少年昨日於光天化日下被搶，警方目前正在追緝兩名少年嫌犯。

此華裔少年為 Jeffery 黃（Wong，譯音）。昨日於下午 5 時左右，他與兩位友人於北約克 Empress Walk 商場閒逛時，在近商場內Loblaw 超市旁，靠近 Finch 及 Yonge 地鐵出入口的手扶梯，遭到兩名身材高大，年約 18、19 歲的少年勒索。其中一名嫌犯恐嚇黃姓少年及其友人，表示身上持有槍，如不將錢交出，就會開槍，黃姓少年將口袋僅有的 17 塊錢交給該名恐嚇者。這時黃姓友人上前，要求該名嫌犯將錢歸還給黃。此話一出，該名友人馬上被掌嘴，之後雙方激烈打鬥，另一名嫌犯還掐著黃姓少年的脖子。一名嫌犯還從口袋拔出一把刀，黃姓少年及其友人見狀退後迴避。兩名嫌犯於是快步走下地鐵站，逃離現場。

據黃描述，兩名嫌犯均為波斯人，身高約 5 呎 10 吋，中等體型，微壯，兩人均有黑色頭髮，一名身穿深色長袖運動上衣、淺色寬鬆長褲，另外一名則穿淺色短袖無領汗衫、深色寬鬆短褲、右手臂上有刺青，當時該名嫌犯手持安省 LCBO 酒舖塑膠袋子，並將一瓶啤酒瓶留在現場。

警方出動四部警車，約 7、8 名警察到場詢問調查，並當場播放地鐵出入口所裝設的監視錄影帶，讓受害人指證。由於兩名嫌犯背對錄影鏡頭，所以無法看清嫌犯的臉。

警方於現場問被害人及目擊證人後，將資料帶回警局做調查。

⬆17 歲華裔少年 Jefferey Wong 昨日於北約克的 Empress Walk 被兩名持刀的青少年恐嚇勒索，被搶金額只有 17 元。圖為受害者（右）及兩位友人正向地鐵警員講述遭搶過程。（林靜芬攝）

麗晶酒家開業十周年慶 好戲連台

⬇為慶祝麗晶酒家開業十周年，由耆暉會及麗晶酒家聯合主辦的「慈善粵曲欣賞晚會」昨天晚上假麗晶酒家舉辦。

一向熱心公益事業的麗晶酒家總裁羅志勤稱，酒家開業以來，得到社會各界人士的大力支持，因而在紀念開業十周年之際，選擇以為耆暉會捐款形式來報答社會。麗晶酒家和耆暉會為此籌辦了一系列活動，昨天晚上的粵曲欣賞只是開鑼戲，8 月 28、29 兩天在多市和密市分別有兩場精彩表演，目前門票已告售罄，三次活動共為耆暉會籌得款項 8 萬 5000 元。

昨晚羅志勤更粉墨登場，上臺表演粵曲《紫鳳樓》，耆暉會副會長葉曾祝迎也登臺助興。圖為主辦機構代表和嘉賓在晚會合影。左起耆暉會名譽顧問潘啟娟、籌款及財政顧問關保衛、副會長黃淑娟、羅志勤、葉曾祝迎、耆暉會前任會長馮紹傑、董事伍謝瑞儀、約克郡省議員馬利奧（Mario Racco）和夫人、耆暉會副會長王昆明。

（圖文：蕭躍珮）

盛情推出 6包服務

加拿大 T.M.(Thomax International Inc.)國際投資有限公司

家家樂家居用品市場

Homehome Supply

特價產品 3折起

每天只售兩套，售完即止

北美風情六件套 原價:$3,990 特價:$1,260

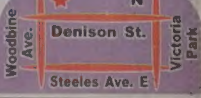
古典歐式七件套 原價:$8,752 特價:$3,599

古典歐式六件套 原價:$5,956 特價:$2,978

現代風情七件套 原價:$1,500 特價:$868

地址:390 Denison Street (與Woodbine交界東北角) 營業時間:上午 10:00 – 下午 8:00 (價格如有誤差,以店內標示爲準)

Markham, ON L3R 1B9 Tel:905-470-6488 Fax:905-470-4288



財經新聞

SUPER 7　2004 年 7 月 23 日

3	9	20	25	34	35	45
特別號碼	11	安可號碼	567244			

以彩票局所開獎號碼為準　電話：416-870-8946

專業知識 超卓研究

潘啓耀
Charles K. Poon,
Hon Bsc., MBA, CISA, CIM, FCSI
投資顧問
BMO Nesbitt Burns Private Client Division
(416)773-1982
1-888-508-8580

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切·顧客至上·迅速快捷·匯率超市
AMERICAN EXPRESS
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送 $250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593-1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

信用卡領錢 服務費悄悄上升

現金提款、外幣轉換、境外提款等服務費皆上漲 持卡人須十分謹慎

【多倫多訊】本國利率處於破紀錄的低點。央行本週二又將隔夜拆息利率維持於 2 厘水平。雖然利率已處於歷史低水平，但金融機構對信用卡的利息，仍一直懸吊在 18% 到 20% 的範圍內。

除了信用卡的高利息之外，信用卡持卡人尚面臨一連串新增添的服務費。倘若持卡人在加國境內提取現款，必須支付 1 到 4 元的費用，若在加拿大境外地區，服務費則爲 2 到 5 元不等。

倘若持卡人以外幣採購，在該外幣被換算成加元之後，使用者尚必須支付 1.5% 到 2.5% 的匯率轉換費。核對遺失帳單或需要重新印一遍，又須支出 2 到 5 元不等的服務費。

倘若交給銀行的支票是張不能兌現的支票，持卡人必須支付 20 到25 元的費用。又倘若持卡人的帳戶已一年未使用，則銀行將再收取5 到 10 元不等。

根據加拿大金融消費者協會最新發表的一項報告，顯示出數家金融機構對持卡人收取的服務費已悄然上升。舉例來說，加拿大輪胎已將Options Master Card 在加拿大領取現金的服務收費，由 3 元提高到4 元。外幣轉換費亦由原先收取的 2.3% 提高到 2.5%。

豐業銀行將處理空頭支票的服務費，由 10 元提高到 20 元。且豐銀首度向一年不使用帳戶者收取 10 元的服務費。

National Bank of Canada 將在加國境外的現金提款收費，由原本的1 到 3.5 元，提高到 4 到 5 元的範圍。此外，對初次使用空頭支票者收取 10 元，之後再犯者費用就提高到 20 元。

加拿大 HSBC 將外幣轉換的收費，由原本 1.8% 的程度提高到 2.5%。在加國境內提領現金的收費，由 1 到 1.5 元，提高至 2 到 2.5元。

專家建議持卡人在從自動櫃員機中提款一事，須十分謹慎。舉例來說，一名在 4 月份信用卡帳單上還列有 500 元使用餘額的娜塔莉，在5 月 5 日從銀行提款機中提領 500 元現金，收到帳單後很驚訝地發現，銀行向 她收取 5 元的提領現金費用，另外還加上 5 月帳單的利息 6.59 元。娜塔莉只不過是提取信用卡帳戶內的使用餘額之後，就欠銀行 11.59 元。

金融消費者協會專家奉勸持卡人儘早繳交帳單，以避免利息收費。倘若持卡人使用郵寄方式還款，就必須提早個 4 到 5 個工作天，倘若由銀行櫃員機支付支票，就須提早一個工作天。

倘若持卡人即便是到了付款截止日期，仍沒有能力全額償還欠款，也必須試著在還款日之前儘量還款，俾減少銀行收取的利息費用。

CIBC調高房貸利率

【加通社多倫多電】加拿大帝國商銀 (CIBC) 週五率先宣佈調高該銀行短期房貸利率，升幅逾 1 厘。

CIBC 一年及兩年期房貸利率分別將調高到 4.45 厘與 5.35 厘，半年期房貸利率亦將調高 0.15 厘。

CIBC 調漲房貸利率的政策自本週六起即生效，反映出債券市場借貸成本上揚之情況。

《上市公司第二季度財報》

出售電廠 TransCanada盈利增長92%

Loblaw成長8% Falconbridge盈利漲升2倍

【加通社電】週五公佈季度財報的上市公司計有盈利增長 8% 的超市連鎖公司 Loblaw Companies，盈利飆升 92% 的管線及電力服務公司TransCanada，以及盈利漲升兩倍之多的金屬業者 Falconbridge Ltd.。

Loblaw 第二季盈利因銷售及營業利潤轉佳而揚升了 8%。在至 6 月19 日截止之 12 週裡，Loblaw 盈利達 1 億 9700 萬元，或每股0.72 元，優於去年同期的 1 億 8200 萬元，或每股 0.66 元的盈利成果。季度營收亦由去年第二季的 58 億元升至 60 億 7000 萬元。

Loblaw 昨天在聲明中指出，今年剩餘季度的盈利仍將持續增長，銷售成長率亦將保持強韌。該公司本季在非食品業務的零售銷售方面，持續凌駕食品零售業績，且對第二季的盈利增長，居功厥偉。

TransCanada 第二季盈利增長 92%，至 3 億 8800 萬元，或每股0.8 元，高於去年同期 2 億 200 萬元，或每股 0.42 元的表現，並且也較市場分析師預估值高出 0.01 元。營收則由 13 億 1000 萬元滑落到 12 億 6000 萬元。

盈利大增，主要是受惠於一筆一次性的獲利。TransCanada 執行長海爾．克維索表示，出售該公司旗下的 ManChief 與 Curtis Palmer 兩家電廠給 TransCanada Power LP，使得該公司可將資金施展於新商機的增長。

漲高的金屬價格，推升 Falconbridge 盈利，較去年第二季增長 2倍之多。在至 6 月 30 日截止之 3 個月中，Falconbridge 獲利 1億 3900 萬美元，或每股 0.77 美元，遠優於去年的 3900 萬美元，或每股 0.21 美元的成果。

季度營收亦由去年第二季的4億9000萬元增至7億400萬元。Falconbridge表示，金屬價格持續強勁，因爲需求強，庫存低，供應不足使得金屬價位將持續停留在高水平上。該公司營收增長主要是來自於鎳金屬價格平均上漲 49%，銅漲幅更是高達 64%，鋅亦漲升31%。

蘇潘慕潔 Irene So
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」
（諸葛亮治軍第九篇）

(416)733-5237

陳志光
財務會計師
稅歲有餘 志在必得
·前聯邦稅務局高級稅務官
·著名報刊稅務專欄主筆
·公司及個人稅務策劃
·排解各類稅務糾紛
·海外資產及非居民稅務
Tel:(905)763-1986
（敬請預約）
360 Highway 7 East, Unit L1
（富景商場內）
Fax:(905)482-9811

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
黃金商場匯豐樓上
905-771-6020
密西沙加近中國城（敬請預約）
905-803-8281

Golden Star收購Iamgold 獲新進展

Iamgold允許Golden Star檢核財務資料 持股人投標期限延長

【加通社電】美國 Golden Star Resources 出價 10 億，欲敵意收購 Iamgold 的交易案，週五情況又有了新發展。Iamgold 昨天轉變態度，允許 Golden Star 獲得購併案所需之財務資料。

Iamgold 態度的丕變，促使 Golden Star 撤銷該公司對 Iamgold 在上週提出之所謂「毒藥」防衛計劃的抵抗措施，並將持投人對該公司出價的投標最後截止期限，延到 8 月 15 日。

Iamgold 先前拒絕了 Golden Star 提出的重新檢核財務資料的請求，並宣稱 Golden Star 的出價極不適當。

Iamgold 昨天指出，由該公司董事會成員組成的一個特別小組，目前再次審核 Golden Star 的出價，並且也與數家有興趣收購的公司，展開商談。此小組將在 8 月 15 日以前對持股人提出他們對收購案的建議。

Golden Star 與 Iamgold 在西非都擁有金礦資產。前者雖爲美國公司，但股票亦在多倫多股市上市，昨天該公司股價以下跌 0.04 元，至 5.56 元作收；後者亦挫低 0.29 元，至 7.75 元。

《財經專欄》

優質股反常下跌 趁低吸納

長期穩定派息股票 現爲投資良機

【多倫多訊】據富勤譚普頓投資（Franklin Templeton Investments）指出，目前的投資市況雖難以揣測，但對採取「由下而上」方針的投資者而言，機會依然比比皆是。

譚普頓增長基金（Templeton Growth Fund）首席經理摩根（GeorgeMorgan）日前表示：「市況反覆令股市出現不少超值股票，這正是我們致力物色的良機。在這種市況下，股價可能出現反常的下跌，連累優質股票無端跌價，爲我們造就趁低吸納的機會。」

摩根指出，油價及加息等不明朗因素令市場彌漫一片憂慮情緒，要掌握勝券，必須停止理會無日無之的市場傳聞，把注意力放回現實之上。「歐美企業的盈利正大舉復甦，全球股價皆處於吸引的水平，尤以歐洲及亞洲爲甚。二者均是趁低吸納優質公司股的有利因素。」

富勤譚普頓投資總裁兼執行長及譚普頓國際股票基金首席經理利德（Don Reed）贊同摩根對歐洲股市的觀點。他表示：「利率低企，企業與消費者的信心穩定，產量上升，皆是一個地區經濟復甦的先兆。已持續三年下挫的股市正好出現這些復甦跡象。對價值型投資者而言，這代表了源源不絕的良機，同時亦爲不少價值被低估的公司帶來增長空間。」

拔萃股息收益基金（Bissett Dividend Income Fund）首席經理Juliette John 表示：「隨著加拿大的企業盈利節節上升，股市復甦指日可待，股價較債券價格更爲吸引。市況改善應可帶來不少投資良機，尤其在派息股票方面。」

Juliette 認爲在這樣的市況下，投資派息股票乃明智之舉。她指出：「股息率仍有上調空間，加上派息股票的增值潛力及穩定性較高，在反覆不定的市況中對投資者應具吸引力。關鍵是必須尋找合適可靠的長期派息股票。」

譚普頓的新興市場權威麥樸思（Mark Mobius）對新興市場的投資前景充滿信心。他針對全新的譚普頓中國優稅基金（TempletonChina Tax Class Fund）指出：「中國經濟空前的高增長帶來不少投資新機會，不論是由城市帶動的新興內部經濟，或是已有穩固基礎的出口經濟，皆良機處處。長遠而言，中國勢必成爲一個投資良機湧現不絕的市場。」

投資人不滿意財報 多指收低

下跌14.74點作收 科技股走低 北電跌0.08元 ATI亦挫低0.33元

【加通社多倫多電】北美股市投資人對上市公司發表的第二季財報不滿意，導致週五股市收低，且紐約道瓊工業指數與那斯達克指數已是連續第四週以跌勢收尾。

多倫多S&P/TSX指數下跌14.74點，至8383.31點，但本週仍上漲32.85點。多證創業指數亦挫低10.51點，至1499.08點，此係該指數自去年10月以來，首度低於1500點水平。加元昨貶值0.25美分，至75.69美分。

道指重挫88.11點，至9962.22點，指數滑落到1萬點的信心關卡之下。此亦是道指自5月21日以來首度拉回到萬點以下。那指昨天下跌39.97點，至1849.09點，本週合計下挫34點。

昨天一籮筐的重量級上市公司，諸如微軟，亞馬遜.com，以及可口可樂等知名企業，均公佈最新一季財報。投資人對這些公司發表的盈利，感到不滿意。盈利報告使得投資人對企業盈利成長率下滑的恐懼加重，從而引發對股票價值的憂慮。

油價始終居於高價的情況，亦是投資人退場觀望的理由之一。昨天紐約9月出貨的原油期貨價格每桶漲升0.35美元，至41.71美元。

加拿大方面，廣播業者 Corus Entertainment，股價下跌0.5元，至25元，該公司季度營運虧損了5200萬元，主要是因該公司降低電影與電視圖書館的資產價值。

電子製造商Celestica下跌0.62元，至22.58元。該公司週四報出營收增45%，以及虧損2550萬美元的第二季財報。

昨天拖累大盤走低的科技股尚包括北電，股價下跌0.08元，至5.55元。ATI Technologies亦挫0.33元，至22元。

週五殃及大盤走低的罪魁禍首爲礦產股，Inco重挫1.2元，至41.78元Falconbridge雖報出盈利增長2倍之多財收，但股價仍下跌0.85元，至30.8元。美元強勁使得紐約金價每盎司下跌4.5美元，至389.9美元。Placer Dome下跌0.7元，至20.5元，Barrick下挫0.53元，至25.78元，Bema Gold跌0.14元，至3.09元。

昨天股市唯一撐盤力來自於電訊股，研科漲升0.61元，至24.39元。發表盈利增長財報的 TransCanada 及 Loblaw，股價分別揚升0.44元與1.25元，至26.55元及60.9元。昨天股市成交量1億7240萬股，成交值縮小至22億1000萬元。

金融簡訊　2004年7月23日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	8,383.31	↓14.74	8,398.05
紐約道瓊指數	9,962.22	↓88.11	10,050.33
加幣兌美元	0.7569	↓0.0025	0.7594
盎司黃金(美元)	390.50	↓4.70	395.20
那斯達克指數	1,849.09	↓39.97	1,889.06
標準普爾500	1,086.20	↓10.64	1,096.84
優惠貸款利率	3.75%	-	不定期調整
央行貼現率	2.00%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

COMMERCIAL & RESIDENTIAL VISA REALTY INC. 國際地產
國際地產置業安居
投資租售勿失良機
加拿大(416)99-188-99
4438 Sheppard Ave., East, #121
Scarborough ON M1S 5V9
美國(702)289-0200
3901 West Charleston Blvd., Ste.148
Las Vegas, Nevada NV89102

鍾恆盛
註冊財務師 加拿大地產學院院士
美加註冊經紀商
PAUL JONE CRF, FRI
Certified in Real Estate Finance
Fellow of Real Estate Institute of Canada
Owner/Broker
Canada & USA Registered Real Estate Broker
經營業務
工商住宅 物業租售
生意承讓
創業融資 財務集資
INTERNATIONAL MORTGAGE FINANCE INC. 國際財務
國際財務銀行實力
物業按揭工商信貸
辦公室 (416)-293-9000
傳真 (416)-293-5000
歡迎瀏覽 www.visarealty.com
電子郵箱 info@visarealty.com
Member of :
●TORONTO REAL ESTATE BOARD
●CREPSO THE CHINESE REAL ESTATE PROFESSIONALS SOCIETY OF ONTARIO
●GREATER LAS VEGAS ASSOCIATION OF REALTORS
●CIMBL THE CANADIAN INSTITUTE OF MORTGAGE BROKERS AND LENDERS
●THE GREATER TORONTO HOME BUILDERS' ASSOCIATION
●ONTARIO ASSOCIATION OF THE APPRAISAL INSTITUTE OF CANADA

過去現在將來盡在掌握之中
專業誠懇 爲您服務
化腐朽爲神奇 轉危機爲商機

Oriental Centre
City Walk Square
International Gourmet Street - City Walk Square
Food Court
Scarborough Village
Scarborough Plaza

長盛代理 元山牌飲水機、紙巾機 高科技熱門品

清之泉冰、溫、熱三用 可滿足全家需求 潔之靈冷熱兩用 乾淨又方便

【多倫多訊】由長盛貿易股份有限公司(EVERZO TRADING INC.)代理元山家電所暢銷的產品已正式登陸多倫多及北美市場，帶給消費者新的享受及更好的選擇。

據長盛貿易負責人劉彥樂介紹，在台灣或是台灣來的移民都比較喜愛用飲水機，是一個家庭普及的家電用品亦非常實用。在自己移民來加拿大時，帶過來的飲水機壞了，而跑遍多市卻都找不到，了解到市場的需求。長盛貿易正式成爲元山家電北美地區部份產品的總代理，而爲廣大用戶服務，並以2004年元山家電的高科技產品爲主打項目，將給消費者更高品質、方便、快捷的現代化生活享受。

劉彥樂表示，目前最熱門的新產品「清之泉」(YS-820DWI 元山牌冰、溫、熱三用飲水機，以下稱爲清之泉)爲元山科技工業2004年最新產品，此產品可24小時隨時提供冰、溫、熱的水飲用，清之泉的特點是不但不需要安裝，也不需要買飲用水，更不需要每次更換偏重的水桶，尤其適合單身居住的女子、住在學校的學生或是較年長的老人家使用。使用微電腦操作面板，操作容易方便，並且還有水燒乾自動斷電裝置。元山科技工業還特別爲長盛貿易的北美地區市場製造美加地區適用的飲水機(使用115V壓縮機)。

冰、溫、熱三用的飲水機「清之泉」將讓您的生活品質提高到一個新的層次，家庭使用非常方便，如太太要用40℃的溫水沖奶給幼兒喝、先生要用100℃的熱水沖茶，而小孩又要喝5℃的冰水，三人各取所需，一部機器即可滿足全家的需求。

清之泉與一般市面上所販賣的熱水壺有所不同，其不同之處爲此產品使用蒸汽式補水方式，用此方式補水最主要的原因就是要確保所有輸出到冰水槽、溫水槽及熱水槽的水，都絕對是經由過濾及100%沸騰後再冷卻的水，所以絕對可以放心飲用而不會喝到生水。

另外，清之泉的構造主要分爲生水槽、熱膽、冰水槽、溫水槽及熱水槽，全部獨立分開使用，故當每次加完水至生水槽後，也可以立即飲用，無須等待。總容水量高達13.6公升的清之泉，每天可以足夠提供一家6至8人的正常飲水量，一天只須加水一次即可。清之泉無須安裝，其造型設計也相當大方，可放置在家中或辦公室的任何一個地方，插上電源即可加水使用。

另一新產品「潔之靈」(YS-722TM 元山牌冷、熱兩用溼紙巾機，以下稱爲潔之靈)亦爲元山家電高科技產品，此產品採用無刀式切割紙巾，可調節三種不同溼度及兩種不同溫度。如下班回來的先生可以用熱的溼紙巾擦臉一掃疲勞，愛美的太太也可使用它敷臉而保溼美容，而小孩吃糖或糕點的黏手也可用冷的溼紙巾擦手，乾淨又方便。「潔之靈」的紙巾韌性很高，不易撕破，除適合家庭使用之外，更適合美容院、纖體中心、修指甲店使用。

長盛貿易代理的產品有一年的保固、並有專人維修，提供英、國、粵、台語服務。高科技的新產品，完善的售後服務，長盛的產品將帶給您高層次的生活享受。長盛貿易地址：500 ALDEN ROAD UNIT#16，MARKHAM，電話：(905)940-1122、傳真：(905)940-1132。

↑長盛貿易公司代理的元山科技家電暢銷產品，圖左：冰、溫、熱三用的飲水機。圖右：「潔之靈」紙巾機。

一個美國最發達工商之都的 "中國魅惑"(上)

筆者應在美國芝加哥第二個兒子一家之邀，隨泰安三日之遊，作了「走馬看花」的巡禮兼作北美商情的觀察，上海人的俗語「拆字帶看相」划算得來。

Macy's是屬美國最大購物商場之一，我們一群臨時旅遊夥伴，除了我與老伴購買慾稍減外，旅伴在各自精挑細選到了價廉實惠的衣服和玩具，看來除此，他們俱不介意。雖然花色品種不同，但祇有我懷著對商品市場專業習慣，總是慣於翻出標簽，產地全部都是"Made in China"，這是老朽，改不掉的慣性動作!

筆者注意到，盡管是這批鄉親旅伴，他們與美加的消費者一樣，並不關心商品在那裡製造；價格，質量和式樣才是最重要的。作爲擁有這些商品品牌的北美廠商，加拿大和美國屬同類商品經濟動物，商品在哪裡製造，他們也不很苛求，降低生產勞動成本才是最主要的，但是美國政府中的一些人卻因越來越爲傾斜的美中逆差，逾越千億美元，很長一段時間一直關注著「中國製造」問題。美國經濟一直在滑波中掙扎，失業率盡管在近期有所降低--就業人數增加了24萬--但總體來看，仍然不容樂觀。某些美國政府官員和經濟專家的邏輯認爲，美國高失業率是因爲中國的低勞動力成本把生產重心從美國引到中國，較低的價格吸引美國公司轉向從中國外購所需產品繼而對本國的需求大大削減，使得本土失業人數增加。

羅伯特(Robert Genier)，是美國利群國際有限公司的總裁，主要是幫助美國客戶在中國尋找產品供應商。杰尼爾表示，對與他合作的美國公司來說，中國製造業的低廉價格是吸引他們的主要原因。同樣的配件，從中國製造廠家外購的價格，大概是在美國本土生產的30%-50%，即使包括4-6週海運的費用，中國製造的低成本給杰尼爾的美國客戶帶來的商品價格低廉的好處是顯而易見的。

在與中國供應商合作的短短四年(2001-04)裡杰尼爾認爲變化與明顯的通過與外國公司大量合作，中國的製造商對國際製造業的要求有了更多的了解。「許多生產商在開始與我們合作時只是很小的小廠，機器設備陳舊，但近年來他們的規模在不斷擴大，更新，電腦控制系統也開始全面替代過去人工控制，筆者五月間曾走訪浦東、溫州地區考察實在確是如此)，可見中國生產商一直在拓展自己的企業。杰尼爾說「對於我以一個美國客戶來說，中國供應商之間的競爭，爲他們帶來的是更多的利益。

單從美國公司大量的中國購買產品的過程中，我無法對中國和美國究竟誰是贏家，誰是輸家做結論，但綜觀全局，我個人認爲利益是雙方均衡的。」杰尼爾說。筆者認爲對在商言商中，所謂Gain or Lose在經濟供求原理上沒有絕對價值的。因爲利潤在核算附加值上會產生無形轉嫁效應Such as money gain makes lose of time。

加中商圈 海巖

偉迪奧購逾百元套票 可獲贈手機

推出電腦動畫「大唐雙龍傳」古裝劇DVD 可先睹爲快

【多倫多訊】偉迪奧企業有限公司與Simpro電話公司推出「1000分鐘日夜通話全日傾計劃」，任何人士只要向偉迪奧企業有限公司登記並展示2004年7月19日至8月18日期間在各大無線特許代理商購買一百元或以上之套票，即可憑該公司印發之許可証到各大Simpro專門店獲贈下列優惠：(一)送Sony Ericsson T106手機一部(可升級其它型號手機及套餐並節省高達50元)；(二)獨有一千分鐘日夜通話時間；(三)免費30分鐘長途致電中國或香港，(四)節省首兩個月只須15元月費(第三個月起25元月費)，(五)只需六個月合約，十分自由。歡迎致電(905)470-2218查詢詳情。

偉迪奧企業有限公司於7月19日隆推出大型古裝連續劇，電腦動畫拍攝「大唐雙龍傳」DVD Video，每支DVD有三集，劇情先睹爲快(粵語版，附中、英文字幕)。

↑繼「尋秦記」後另一黃易名著改編，創新電腦動畫特技，帶你進入獨特的武俠世界「大唐雙龍傳」。現在買租帶套票更送手機，一舉兩得。

故事講述隋末群雄割據，寇仲(林峰)及徐子陵(吳卓曦)兩個小混，憑著初生之犢的勇氣，在亂世的洪流中力爭上游。江湖傳聞「長生訣」是打開「楊公寶庫」的關鍵，仲及陵卻在無心插柳下練就「長生訣」武功，以致被各方人物追殺，猶幸在危急關頭，總得到慈航淨齋的師妃暄(唐寧)相救。陵對暄一見傾心，惜暄負著聖女身分，不得不放棄男女之情。反之，魔門妖女婠婠(胡定欣)對陵大感興趣，纏繞不休。另一邊廂，仲及陵偶遇李世民其妹秀寧(楊怡)。仲爲著寧的美貌而投效於李閥門下，惟寧早已被民許配給富家公子柴紹(毛華鋒)。紹更因妒成恨，加害於仲。仲立誓要創一番功業，更與李閥劃清界線。其實，仲的門氣冤家宋玉致(李倩)對他已默默地在付出……。

→加拿大國家武術隊在第五屆泛美武術錦標賽中取得滿意成績。

←圖為享譽東瀛旅日華僑演唱家寒雲將前來多市演出。

原鄉人音樂會 30日登場

享譽日本的演唱家寒雲獲邀獻藝

【多倫多訊】由福爾摩沙文化協會主辦，多倫多台灣同鄉會協辦的「原鄉風情音樂會系列」繼承辦「國立實驗合唱團」於多倫多藝術中心演出成功後，再次承辦由台灣文建會、僑委會贊助定7月30日(星期五)晚7時30分在萬錦表演廳舉行主題爲「原鄉人，戀戀風情」的大型音樂會。

此次音樂會由佳辰文教基金會策劃，邀請到享譽日本的演唱家寒雲，國立台灣藝術大學古箏名師林耕樺所領隊「明心箏樂團」來加演出，以台灣許多民謠以及西方的經典名歌搭配古箏、二胡、台灣傳統樂器、椰胡，配上電子合成音樂，爲傳統國樂加上現代音樂的展現。另本地鋼琴名家陳怡安、禾登樂集、加拿大椰胡名師莫傑明三重奏等精彩演出。

該音樂會尚有少數票代售，有關詳情可電(647)299-3596楊女士洽。

「食物衛生證書」課程班 28日舉行

考試合格者即頒證書 名額有限報名從速

【多倫多訊】多倫多市政府的新衛生制度已實施。所有餐館東主或經理都必須具有食物衛生證書，以防違法，安省華商餐館會與多倫多市政衛生局合作，以中文舉辦「食物衛生證書」課程班，課程內容包括多方面，從購買食物如何儲存、食物烹煮過程及將食物送至客人各個步驟，應採取哪些正確方法以確保食物衛生。

此課程將於7月28日(星期三)上午9時至下午5時在餐館會舉行，課程爲期一天，課後即進行考試，合格者均獲衛生部頒發有效證書。有意參加者請前往士巴丹拿街260號305室安省華商餐館報名。名額有限，欲報從速。如有查詢，請電(416)340-7850。

泛美武術賽 加拿大隊成績耀眼

武術金牌高手 有三場表演

【多倫多訊】加拿大國家武術隊一行20多人於7月9日至11日赴美國維基尼亞參加兩年一次的第五屆泛美武術錦標賽，獲得8枚金牌，7枚銀牌，3枚銅牌的優異成績，其中多倫多李文啓武術學院獲得5枚金牌，3枚銀牌，獲獎者王明能：長拳及槍術金牌，李維欣獲得槍術金牌，李維真獲得棍術金牌，趙倩欣獲得南棍金牌，王明杰獲得刀術銀牌，陸家慶獲得棍術銀牌，蘇景雄獲得劍術銀牌。

其它來自愛民頓的Hayley Ng獲得南拳金牌，Ernest Law槍術銅牌，還有來自多倫多的Nathan Law，分別獲得南棍金牌，南拳銀牌，Jonathan Lovie, Selene Tsang, Margherita Cina分別獲得槍術銀牌，刀術銀牌及劍術銀牌，來自溫哥華的Candice Wong獲得刀術金牌、南拳銅牌的好成績。這次參加泛美大賽的有加拿大、美國、古巴及委內瑞拉等11個國家隊參賽。加拿大國家武術隊教練李文啓師傅帶領金牌獲得者將分別於7月25日下午12:30、8月7日下午1:30在太古商場，8月8日下午1:30在城市廣場舉行三場精彩武術表演。